



09.04/01 - W-34 - K- Adalbert



LAB N°0434

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILACSignatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition AgreementsGemeinde Prad am Stilfserjoch
Comune di Prato allo Stelvio

Eingangsprotokoll - protocollo in entrata

Nr./no. 0002410

vom/del 24.06.2011

Sekretariat - Segreteria

09.04.01. Anlagen - Impianti

067+C 00
00010474Auftraggeber:
GESUNDHEITSBEZIRK MERAN-DIENST FÜR HYGIENE
Goethestr. 7
39012 MERANO BZCommittente:
COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO-SERVIZIO IGIENE
Via Goethe 7
39012 MERANO BZ

Rapporto di prova/Prüfbericht 11LA05048 del/von 19/05/2011

Descr. campione/Beschr. Probe: acqua uso potabile, controllo di verifica
Punto di prelievo/Entnahmepunkt: 067-002-R01, PRATO ALLO
STELVIO/PRAD AM STILFSEJRJOCH
Lichtenberg
Reservoir Pienet AuslaufVerbale prel./Entnahmeprot.: W-279
Data prelievo/Probenahme: 27/04/2011
Data accettazione/Annahme: 27/04/2011
Inizio analisi/Analysenbeginn: 28/04/2011
Fine analisi/Analysenende: 06/05/2011Ente prelevatore/Entnahmeamt: COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO
Tecnico prelevatore/Entnehmer: Koch Elmar

Parametro Parameter	Metodo Methode	Risultato Ergebnis	Incertezza Unsicherheit	U.d.M. M.	Limite Grenzwert
Colore Färbung	SOP-D5.2-062 (rev. 1; 2010) *	conforme konform			
Odore Geruch	SOP-D5.2-062 (rev. 1; 2010) *	conforme konform			
Sapore Geschmack	SOP-D5.2-062 (rev. 1; 2010) *	conforme konform			
Conducibilità elettrica specifica Spezifische elektrische Leitfähigkeit	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA 022	291		µS/cm	< 2500
pH pH-Wert	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA 023	7.9		u. pH	6.5 - 9.5
Durezza totale Gesamthärte	SOP-D5.2-016 (rev. 0; 2004) *	19		°F	
Alcalinità (espressa in CO ₃) Alkalität (ausgedrückt in CO ₃)	UNI EN ISO 9963-1:1998	0		mg/L	
Alcalinità (espressa in HCO ₃) Alkalität (ausgedrückt in HCO ₃)	UNI EN ISO 9963-1:1998	177		mg/L	
Ossidabilità Oxidierbarkeit	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 97 Met ISS BEB 027	< 0.5		mg/L	< 5
Ammonio (espresso in NH ₄) Ammonium (ausgedrückt in NH ₄)	ISO 7150-1:1984	< 0.02		mg/L	< 0.50
Nitriti (espressi in NO ₂) Nitrite (ausgedrückt in NO ₂)	UNI EN 26777:1994	< 0.01		mg/L	< 0.50
Fluoruri Fluoride	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	0.53		mg/L	< 1.50
Cloruri Chloride	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	< 1		mg/L	< 250
Nitrati (espressi in NO ₃) Nitrate (ausgedrückt in NO ₃)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	3		mg/L	< 50
Solfati Sulfate	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 115 Met ISS CBB 037	24		mg/L	< 250
Sodio Natrium	EPA 6010C 2007	2		mg/L	< 200
Boro Bor	EPA 6020A 2007	< 0.1		mg/L	< 1.0
Alluminio Aluminium	EPA 6020A 2007	< 10		µg/L	< 200



LAB N°0434

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILACSignatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition AgreementsAuftraggeber:
GESUNDHEITSBEZIRK MERAN-DIENST FÜR HYGIENE
Goethestr. 7
39012 MERAN BZCommittente:
COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO-SERVIZIO IGIENE
Via Goethe 7
39012 MERANO BZ**Rapporto di prova/Prüfbericht 11LA05019 del/vom 02/05/2011**

Acqua per uso umano - Wasser für den menschlichen Gebrauch

Controllo programmato - programmierte Kontrolle

Ente prelevatore/Entnahmeanst.: COMPENSORIO SANITARIO DI
MERANO-SERVIZIO IGIENE

Prelevatore/Entnehmer: Koch Elmar

Punto di prelievo/Entnahmepunkt: 067 PRATO ALLO STELVIO/PRAD AM
STILFSERJOCH
002 Lichtenberg
E07 Reservoir Pienet EinlaufVerbale prel./Entnahmeprotok.: W-280
Prelievo/Probenahme: 27/04/2011
Accettazione/Annahme: 27/04/2011
Inizio analisi/Analysenbeginn: 27/04/2011
Fine analisi/Analysenende: 29/04/2011

Parametro Parameter	Metodo Methode	Unità di misura Maßeinheit	Risultato Ergebnis	Valore guida Richtwert	Limite Grenzwert
Coliformi <i>Coliforme Keime</i>	Rapporti ISTISAN 2007/5 pag 65	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0
Escherichia coli <i>Escherichia coli</i>	Rapporti ISTISAN 2007/5 pag 25	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0
Enterococchi intestinali <i>Intestinale Enterokokken</i>	ISO 7899-2:2000	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0

Riferimento legislativo / gesetzliche Grundlage: D.Lgs. 02.02.2001, n. 31 / Gv.D. 02.02.2001 Nr. 31

Giudizio (non oggetto di accreditamento ACCREDIA) / Urteil (nicht Gegenstand der Akkreditierung ACCREDIA):
Conforme alla normativa / Den Gesetzesbestimmungen entsprechend.La Responsabile di Sezione - Die Verantwortliche des Bereichs
Dr. Paola BlasiorLa Direttrice d'Ufficio - Die Amtsdirektorin
Dr. Alberta Stenico



LAB N°0434

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILACSignatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition AgreementsAuftraggeber:
GESUNDHEITSBEZIRK MERAN-DIENST FÜR HYGIENE
Goethestr. 7
39012 MERAN BZCommittente:
COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO-SERVIZIO IGIENE
Via Goethe 7
39012 MERANO BZ**Rapporto di prova/Prüfbericht 11LA05018 del/vom 03/05/2011**

Acqua per uso umano - Wasser für den menschlichen Gebrauch

Controllo programmato - programmierte Kontrolle

Ente prelevatore/Entnahmeamt: COMPENSORIO SANITARIO DI
MERANO-SERVIZIO IGIENE

Prelevatore/Entnehmer: Koch Elmar

Punto di prelievo/Entnahmepunkt: 067 PRATO ALLO STELVIO/PRAD AM
STILFSERJOCH
002 Lichtenberg
R01 Reservoir Pienet AuslaufVerbale prel./Entnahmeprotok.: W-279
Prelievo/Probenahme: 27/04/2011
Accettazione/Annahme: 27/04/2011
Inizio analisi/Analysenbeginn: 27/04/2011
Fine analisi/Analysenende: 30/04/2011

Parametro Parameter	Metodo Methode	Unità di misura Maßeinheit	Risultato Ergebnis	Valore guida Richtwert	Limite Grenzwert
Coliformi Coliforme Keime	Rapporti ISTISAN 2007/5 pag 65	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0
Escherichia coli Escherichia coli	Rapporti ISTISAN 2007/5 pag 25	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0
Enterococchi intestinali Intestinale Enterokokken	ISO 7899-2:2000	ufc/100 mL KBE/100 mL	0		0
Colonie a 22°C Koloniezahl bei 22°C	ISO 6222:1999	ufc/mL KBE/mL	0	100	
Colonie a 36°C Koloniezahl bei 36°C	ISO 6222:1999	ufc/mL KBE/mL	0	10	

Riferimento legislativo / gesetzliche Grundlage: D.Lgs. 02.02.2001, n. 31 / Gv.D. 02.02.2001 Nr. 31

Giudizio (non oggetto di accreditamento ACCREDIA) / Urteil (nicht Gegenstand der Akkreditierung ACCREDIA):
Conforme alla normativa / Den Gesetzesbestimmungen entsprechend.La Responsabile di Sezione - Die Verantwortliche des Bereichs
Dr. Paola BlasiorLa Direttrice d'Ufficio - Die Amtsdirektorin
Dr. Alberta Stenico